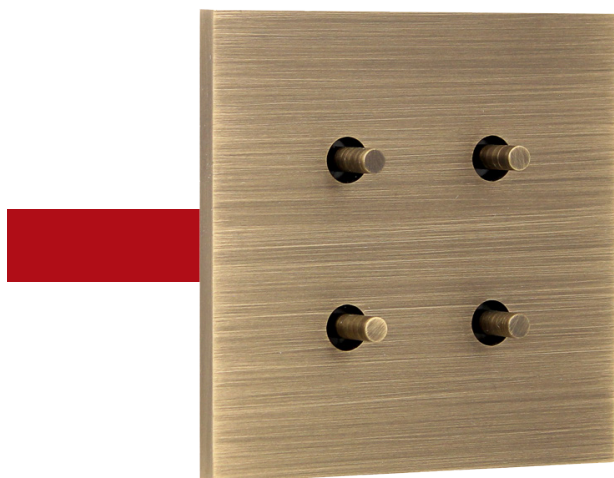


# TECHNICAL DATASHEET

DTBS-S4x

NL

duo  
tecno



Onze tuimelschakelaars met nieuw en aangenaam kliksysteem geven een tijdloze uitstraling aan uw interieur. Deze schakelaars zijn allemaal handgemaakt, dit maakt elke schakelaar uniek.

## AANSLUITINGEN

VOEDING  
24V AC

2-polige uitneembare schroefplug  
- FTP kabel blauw-bruin-groen samen  
- FTP kabel blauw/wit-bruint/wit  
groen-wit samen

BUS  
0  
1  
2

3-polige uitneembare schroefplug  
niet aangesloten  
FTP kabel oranje geleider  
FTP kabel oranje/witte geleider

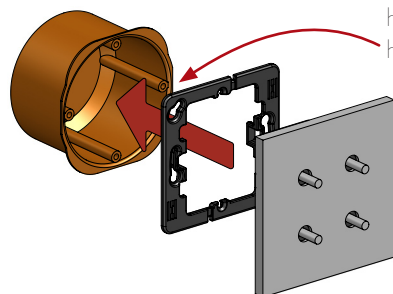
## JUMPER

Pinnen kortsluiten ALLEEN indien deze schakelaar zich als laatste op de bus bevindt, m.a.w. wanneer de bus kabel toekomt en NIET meer vertrekt. Op deze manier wordt de bus aan één zijde afgesloten

## TEMPERATUUR

Bij de aanwezigheid van een temperatuursensor in de schakelaar dient deze gekalibreerd te worden. Dit kan via de 'Duotecno binding software' in het instelmenu van de schakelaar. Onder de extra instellingen kan de 'measured value offset' aangepast worden.

## MONTAGE



De montageschroeven van de hollwanddoos moeten horizontaal geplaatst zijn.

## SPECIFICATIES

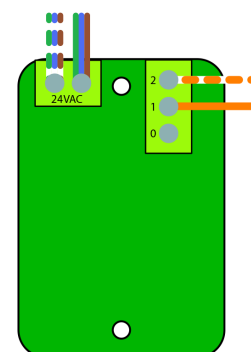
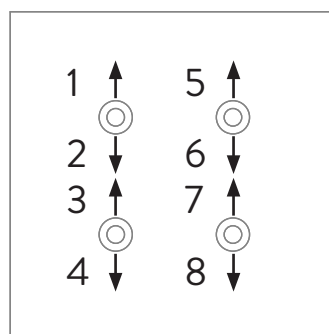
SPANNING  
EIGEN VERBRUIK

24V AC  
20 mA @ 24V AC

## AFMETINGEN

METAAL  
DIEPTE  
INBOUWHOOGTE

84 x 84 x 16mm  
40mm  
1m  
afhankelijk gestalte eindgebruiker



## DE FRONT NIET AFKITTEN MET DE MUUR

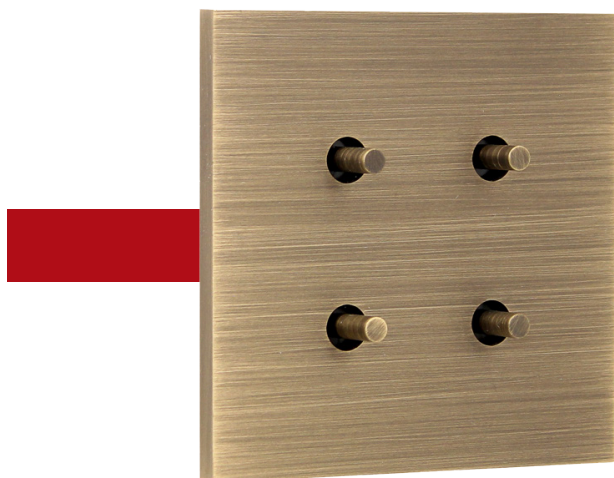
**GARANTIE** | De garantie vervalt indien; het apparaat niet correct werd geïnstalleerd en/of aangesloten. De schade of het defect het gevolg is van reparaties en/of wijzigingen in het apparaat welke zijn uitgevoerd door een niet door ons hiertoe gemachtigde instantie of dealer. Het defect ontstaat is omdat er geen originele en/of compatibele accessoires werden op aangesloten, veroorzaakt door vuur, bliksem, overstroming of andere natuurramp of ongeval of als gevolg van transport. De garantie beperkt zich tot het vervangen van de door ons defect gevonden onderdelen. De waarborg omvat geen vervoer - verzendingskosten noch reis - uurloonskosten.

# TECHNICAL DATASHEET

DTBS-S4x

FR

duo  
tecno



Nos interrupteurs à bascule dotés d'un nouveau système de clic agréable donnent un aspect intemporel à votre intérieur. Ces interrupteurs sont tous fabriqués à la main, ce qui rend chaque interrupteur unique.

## CONNECTIONS

ALIMENTATION  
24V AC

2-pôle fileté amovible  
- câble FTP conducteur bleu-brun-vert ensemble  
- câble FTP conducteur bleu/blanc-brun/blanc-vert/blanc ensemble

BUS

0 3-pôle fileté amovible non connecté  
1 câble FTP conducteur orange  
2 câble FTP conducteur orange/blanc

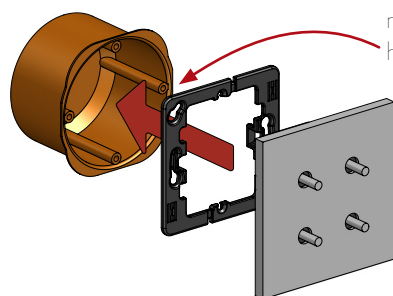
CAVALIER

Ne court-circuitez les broches QUE SI ce récepteur se trouve en dernier sur le bus, autrement dit lorsque le câble de bus arrive et ne part plus. De cette manière, le bus est fermé.

TEMPERATURE

En présence d'un capteur température dans l'interrupteur, ce capteur sert à être calibré. Ceci peut se faire par 'le logiciel liaison du Duotecno' chez la configuration de l'interrupteur. Au-dessous cette extra settings, on peut adapter le 'measured value offset'.

MONTAGE



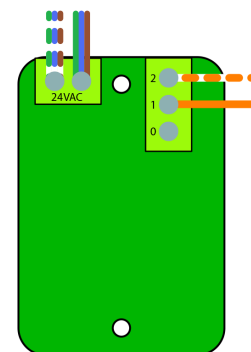
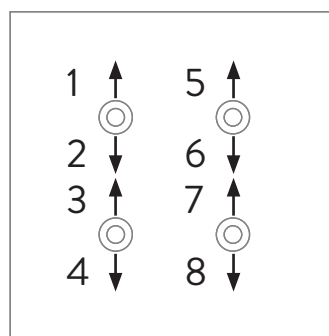
Les vis de fixation du boîtier mural creux doivent être placées horizontalement.

## SPÉCIFICATIONS

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE 24V AC  
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE 20mA @ 24V AC

## DIMENSIONS

MÉTAL 84 x 84 x 16mm  
PROFONDEUR 40mm  
HAUTEUR D'INSTALLATION 1m  
dépendant de la taille du consommateur



NE SCHELLEZ PAS LE FRONT AVEC LE MUR

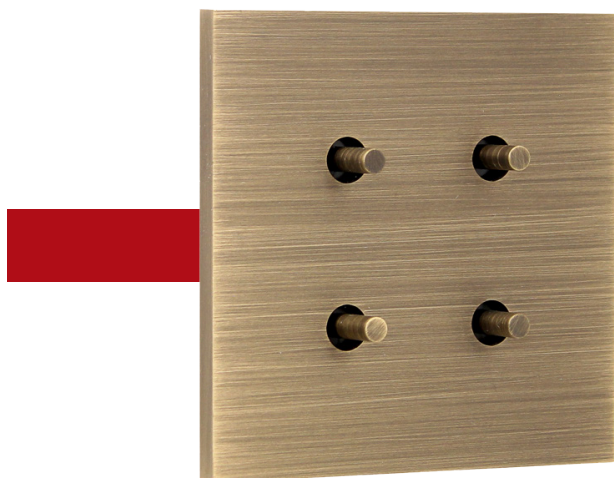
**GARANTIE** | La garantie est annulée si; l'appareil n'a pas été correctement installé et/ou connecté. Le dommage ou le défaut résulte de réparations et/ou de modifications apportées à l'appareil par un organisme ou un vendeur non agréé par nos soins. Le défaut est survenu parce que des accessoires qui n'étaient pas d'origine ou compatibles ont été raccordés, a été occasionné par un incendie, le foudre, une inondation ou toute autre catastrophe naturelle ou accidentelle ou a été causé par le transport. La garantie se limite au remplacement des éléments que nous avons jugés défectueux. La garantie ne comprend pas les frais de transport et d'envoi, ni les frais main-d'œuvre et de déplacement.

# TECHNICAL DATASHEET

DTBS-S4x

EN

duo  
tecno



Our rocker switches with new and pleasant click system give a timeless look to your interior. These switches are all handmade, making each switch unique.

## CONNECTIONS

### POWER SUPPLY 24V AC

*two - pole removable screw plug*  
- FTP cable blue - brown - green conductor together  
- FTP cable blue/white - brown/white - green/white conductor together

### BUS

0 *three - pole removable screw plug*  
not connected  
1 FTP cable orange conductor  
2 FTP cable orange/white conductor

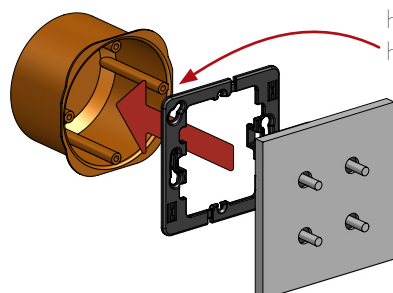
### JUMPER

Short - circuit pins ONLY if this receiver is the last on the bus, in other words when the bus cable arrives and does NOT leave again. In this way, the bus is closed.

### TEMPERATURE

In presence of a temperature sensor in the switch, it needs to be calibrated. This is possible through the 'Duotecno connection software' in the settings of the switch. The 'measured value offset' can be adapted below the extra settings

### MOUNTING



The mounting screws of the hollow wall box must be placed horizontally.

DO NOT KIT THE FRONT TO THE WALL

**WARRANTY** | The warranty is void if the device is not correctly installed and/or connected. The damage or the defect is a result of repairs and/or changes in the device that are made by an agency or dealer (not authorised). The defect is caused because non - original and/or non - compatible accessories were connected, caused by fire, lightning, flooding or another natural calamity or accident or the defect is caused as a result of transport. The Warranty is limited to the replacement of parts we have found to be defective. The warranty does not include shipment and transport cost nor travel and labour cost.

## SPECIFICATIONS

POWER 24V AC  
PROPRE CONSUMPTION 20mA @ 24V AC

## DIMENSIONS

METAL 84 x 84 x 16mm  
DEPTH 40mm  
INSTALLATION HEIGHT 1m  
depends on the posture of the consumer

